

Italy-Sesto Fiorentino: Pre-school education services

OJ S 120/2023 26/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: COMUNE DI SESTO FIORENTINO

Postal address: PIAZZA VITTORIO VENETO 1

Town: SESTO FIORENTINO

NUTS code: ITI14 Firenze

Postal code: 50019

Country: Italy

Contact person: Comune di Sesto Fiorentino -Servizio Gare

E-mail: serviziogare@comune.sesto-fiorentino.fi.it

Telephone: +39 0554496308

Fax: +39 0554496279

Internet address(es):

Main address: <http://www.comune.sesto-fiorentino.fi.it/>

Address of the buyer profile: <https://start.toscana.it/homepage/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://start.toscana.it/homepage/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GARA EUROPEA A PROCEDURA TELEMATICA APERTA PER L'APPALTO IN TRE LOTTI DELLA GESTIONE DI DUE ASILO NIDOE DEI SERVIZI AUSILIARI DEI NIDO A GESTIONE DIRETTA NEL COMUNE DI SESTO FIORENTINO

II.1.2. Main CPV code

80110000 Pre-school education services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'APPALTO IN TRE LOTTI HA AD OGGETTO LA GESTIONE DI DUE ASILI NIDO A SESTO FIORENTINO E I SERVIZI AUSILIARI DEI NIDO A GESTIONE DIRETTA NEL COMUNE DI SESTO FIORENTINO

LOTTO 1 ASILO PENTOLINO MAGICO - UBICATO IN in Via XX Settembre 217

LOTTO 2 ASILO IL GATTO E LA VOLPE - UBICATO IN in Viale Togliatti 225

LOTTO 3 SERVIZI AUSILIARI DI ASSISTEBNZA ALL'INFANIZA PER I NIDI COMUNALI ALICE E RODARI

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

I concorrenti possono inviare offerta per uno, due o per tutti i lotti purchè in possesso dei requisiti tecnici richiesti a pena di esclusione per la partecipazione a più o tutti i lotti come previsti all'art. 4.2 e 4.3

In ossequio al principio di massima concorrenza e per favorire l'accesso al mercato delle PMI ai sensi dell'art. 51 comma 3 del Codice 50/2016 l'aggiudicazione è limitata a 2 lott

II.2. Description

II.2.1. Title

Gestione del Nido d'Infanzia "Il Pentolino magico" ubicato in Via XX Settembre 217 a Sesto Fiorentino.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITI14 Firenze

Main site or place of performance: SESTO FIORENTINO (FI)

II.2.4. Description of the procurement

L'appalto ha ad oggetto la Gestione complessiva del Nido d'Infanzia "Il Pentolino magico" ubicato in Via XX Settembre 217 a Sesto Fiorentino. Le attività in cui è articolata la prestazione principale e li servizi analoghi complementari sono dettagliati nel Capitolato Speciale di servizio

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 669 182,55 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

La SA si riserva l'opzione di rinnovare il contratto alle medesime condizioni economiche e normative per una durata di ulteriori tre anni e quindi dal 1/9/2026 al 31/8/29

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

opzione affidamento di servizi complementari.

Nel caso in cui tra i frequentanti vi siano bambini in situazione di disabilità tali da richiedere un'integrazione delle ore di presenza di personale, il soggetto aggiudicatario provvederà previo accordo con l'Amministrazione Comunale all'individuazione e all'assegnazione di una specifica figura educativa.

Le parti concorderanno anticipatamente gli eventuali oneri economici aggiuntivi che potranno coprire, di norma, fino a quattro ore giornaliere.

Per la realizzazione del progetto l'Amministrazione corrisponderà un corrispettivo determinato sulla base del monte ore effettuato e del costo orario previsto per una unità con inquadramento D1 dalle tabelle del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali aggiornate a settembre 2020.

Il Comune corrisponderà comunque solo le ore dell'educatore di sostegno, previste dal progetto preventivamente concordato, che vedono l'effettiva presenza del bambino o bambina disabile all'interno del servizio.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gestione del Nido d'infanzia "IL GATTO E LA VOLPE" in Sesto Fiorentino
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITI14 Firenze

Main site or place of performance: SESTO FIORENTINO (FI)

II.2.4. Description of the procurement

L'appalto ha ad oggetto la Gestione complessiva del Nido d'Infanzia "Il Gatto e la Volpe" ubicato in Viale Togliatti 225

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 878 542,08 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

La SA si riserva l'opzione di rinnovare il contratto alle medesime condizioni economiche e normative previste nei documenti di gara per una durata di ulteriori tre anni e quindi dal 1/9 /2026 al 31/8/29

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

OPZIONE SERVIZI ANALOGHI COMPLEMENTARI

Nel caso in cui tra i frequentanti vi siano bambini in situazione di disabilità tali da richiedere un'integrazione delle ore di presenza del personale IL soggetto aggiudicatario provvederà previo accordo con l'Amministrazione Comunale all'individuazione e all'assegnazione di una specifica figura educativa.

Le parti concorderanno anticipatamente gli eventuali oneri economici aggiuntivi che potranno coprire, di norma, fino a quattro ore giornaliere.

Per la realizzazione del progetto l'Amministrazione corrisponderà un corrispettivo determinato sulla base del monte ore effettuato e del costo orario previsto per una unità con inquadramento D1 dalle tabelle del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali aggiornate a settembre 2020.

Il Comune corrisponderà comunque solo le ore dell'educatore di sostegno, previste dal progetto preventivamente concordato, che vedono l'effettiva presenza del bambino o bambina disabile all'interno del servizio.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

GESTIONE DEI SERVIZI AUSILIARI PER I NIDI COMUNALI ALICE E RODARI A SESTO FIORENTINO

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITI14 Firenze

II.2.4. Description of the procurement

L'APPALTO HA AD OGGETTO L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI AUSILIARI di assistenza all'infanzia DEI NIDI A GESTIONE DIRETTA NEL COMUNE DI SESTO FIORENTINO Rodari e Alice

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 142 436,87 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

OPZIONE RINNOVO FACOLTATIVO PER ULTERIORI ANNI 3 ALLA MEDESIME
CONDIZIONI CONTRATTUALI

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

I concorrenti a pena di esclusione, devono essere in possesso di:

- Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività compatibile con quella oggetto di appalto.
- se cooperativa o consorzio di cooperative, iscrizione ai sensi del DM. 23/06/2004, anche all' Albo delle società cooperative istituito presso il MISE (ora MIMT) o secondo le modalità vigenti dello stato di residenza;

Il concorrente non stabilito in Italia ma in un altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all' articolo 83, comma 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito;

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/07/2023 Local time: 11:00

Place:

SEDUTA DA REMOTO

Information about authorised persons and opening procedure: rappresentanti delle imprese concorrenti

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

SECONDO QUANTO INDICATO NEL DISCIPLINARE DI GARA OPZIONE DI RINNOVO DI TRE ANNI

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tar Toscana

Postal address: Via Ricasoli, 40

Town: Firenze

Country: Italy

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/Tribunaliamministrativiregionali/firenze/index.html>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/06/2023